

## Antrag auf Anerkennung/Anrechnung externer Leistungen

B. A. Fachübersetzen Wirtschaft Deutsch-Englisch-Spanisch (180 ECTS)

### Persönliche Daten:

Nachname

Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon

E-Mail

### Welche Hochschulzugangsberechtigung haben Sie?

- ☐ Abitur (Allgemeine Hochschulreife)   ☐ Fachhochschulreife
- ☐ Aufstiegsfortbildung (z.B. Meister\*in, Techniker\*in, Fachwirt\*in usw.)
- ☐ sonstige (im Ausland erworben / Hochschuleignungsprüfung etc.)

### Haben Sie bereits an einer Hochschule studiert (z.B. Universität, Fachhochschule usw.)?

- ☐ Ja      ☐ Nein

Wenn Ja, geben Sie bitte hier Ihre Studienzeiten an:

von – bis	Name der Hochschule	Studiengang
<i>Bsp. WS 2010 – WS 2012</i>	<i>TU Berlin</i>	<i>Elektrotechnik (B.Eng.)</i>

Haben Sie in einem der studierten Studiengänge eine Prüfung endgültig nicht bestanden, oder aus einem anderen Grund den Prüfungsanspruch verloren?

☐ Ja, in \_\_\_\_\_

☐ Nein

Sind Sie aktuell an einer anderen Hochschule eingeschrieben?

☐ Ja \_\_\_\_\_  
(Bitte Hochschule und Studiengang angeben)

☐ Nein

Antrag auf Anrechnung externer Leistungen für den Studiengang <b>B. A. Fachübersetzen Wirtschaft Deutsch-Englisch-Spanisch (180 ECTS)</b> Stand: Lesefassung vom 05. April 2022							
Modul- kürzel	AKAD Modulbezeichnung	P* WP**	Credits	Anrechnung von Studiengang/Hochschule	Modulbezeichnung/Vorleistung für die Anrechnung gewünscht ist	Credits	Note
	Projekt – Berufsorientierte Übersetzungsübung Praxisberichte/Projektberichte aus praktischen Studiensemestern bzw. Aufstiegsfortbildungen bitte zu einer ergebnisoffenen Begutachtung (als PDF-Dokument) vorlegen, ob die fachlichen und wissenschaftlichen Anforderungen (Literaturarbeit, Quellennachweise, Zitation etc.) für den AKAD-Projektbericht erfüllt sind. Es kommen nur Individual- jedoch keine Gruppenarbeiten für eine Anrechnung in Frage!	P	10,0				
<b>BWL25</b>	Grundlagen des Wirtschaftens	P	5,0				
<b>BWL26</b>	BWL-Grundlagen	P	5,0				
<b>DGL01</b>	Deutsche Sprache	P	5,0				
<b>DGL03</b>	Textanalyse und Textproduktion	P	5,0				
<b>DLK11</b>	Deutschlandstudien	P	5,0				
<b>ELK01</b>	Studies of Anglo-Saxon countries	P	5,0				

\*Pflichtfach

\*\*Wahlpflichtfach

<b>ENC13</b>	English for professional purposes C1	P	5,0				
<b>ENC23</b>	English for professional purposes C2	P	5,0				
<b>EUE01</b>	Allgemeine Übersetzungslehre Englisch/Deutsch	P	5,0				
<b>EUE02</b>	Übersetzen allgemeinsprachlicher Texte Englisch/Deutsch	P	5,0				
<b>EUE03</b>	Übersetzen von Wirtschaftstexten Englisch/Deutsch I	P	5,0				
<b>EUE60</b>	Übersetzen von Wirtschaftstexten Englisch/Deutsch II	P	5,0				
<b>EVW01</b>	Economics	P	5,0				
<b>IKK66</b>	Grundlagen des interkulturellen Managements	P	5,0				
<b>IKK67</b>	Interkulturelle Interaktion	P	5,0				
<b>MKG40</b>	Marketingmanagement	P	5,0				
<b>PER40</b>	Personalmanagement	P	5,0				
<b>SPC13</b>	Español C1	P	5,0				

<b>SPC23</b>	Español C2	P	5,0				
<b>SPL01</b>	Estudios de España e Hispanoamérica	P	5,0				
<b>SQF27</b>	Schlüsselqualifikationen für Studium und Beruf	P	5,0				
<b>SQF40</b>	Projektmanagement	P	5,0				
<b>SUE01</b>	Allgemeine Übersetzungslehre Spanisch/Deutsch	P	5,0				
<b>SUE02</b>	Übersetzen allgemeinsprachlicher Texte Spanisch/Deutsch	P	5,0				
<b>SUE03</b>	Übersetzen von Wirtschaftstexten Spanisch/Deutsch I	P	5,0				
<b>SUE60</b>	Übersetzen von Wirtschaftstexten Spanisch/Deutsch II	P	5,0				
<b>SVW01</b>	Economía	P	5,0				
<b>SWI40</b>	Einführung in die Sprachwissenschaft und Fachkommunikation	P	5,0				
<b>TRK40</b>	Translationswissenschaft und translatorische Kompetenz	P	5,0				
<b>TRK62</b>	CAT-Tools	P	5,0				

<b>TRK63</b>	Terminologiewissenschaft und Terminologearbeit	P	5,0				
<b>UFU44</b>	Organisation und internationales Management	P	5,0				

**Reichen Sie bitte folgende zur Prüfung erforderlichen Unterlagen ein:**

**Für die Prüfung aus einem vorherigen Studium:**

- ☐ Antrag auf Anerkennung / Anrechnung externer Leistungen (alle Seiten)
- ☐ die Hochschulzugangsberechtigung
- ☐ die Studien- und Prüfungsordnung des Studiengangs, in dem Sie eingeschrieben waren
- ☐ Modulbeschreibungen (Infos zu Inhalten, Stundenumfang, erbrachte Prüfungsleistungen)
- ☐ die Notenübersicht / Leistungsübersicht
- ☐ ggf. Exmatrikulationsbescheinigungen
- ☐ ggf. aktuelle Immatrikulationsbescheinigung
- ☐ ggf. Diplom- bzw. Bachelorzeugnis, Zeugnis Staatsexamen

**Für die Prüfung aus einer anerkannten Aufstiegsfortbildung:**

- ☐ Antrag auf Anerkennung / Anrechnung externer Leistungen (alle Seiten)
- ☐ das Zeugnis der abgeschlossenen Fortbildung
- ☐ den Rahmenlehrplan mit Angaben zu Inhalten / Stundenumfang
- ☐ ggf. aktuelle Immatrikulationsbescheinigung

***Ihre Unterlagen senden Sie bitte  
per E-Mail an [beratung@akad.de](mailto:beratung@akad.de) oder  
per Post an AKAD University, Studienberatung, Heilbronner Straße 86, 70191 Stuttgart***

- ☐ Die Sonderstudienbedingungen habe ich gelesen und zur Kenntnis genommen.

**Hiermit bestätige ich die Vollständigkeit und Richtigkeit meiner Angaben.**

---

Ort, Datum

---

Unterschrift

**Hinweis:**

Studienleistungen von anderen Hochschulen können „anerkannt“ werden. Außerhalb des Hochschulwesens erworbene Leistungen und Kompetenzen können „angerechnet“ werden.  
Wir verwenden in unserer Kommunikation den verallgemeinerten Begriff „Anrechnung“.